

# बिहार गज़ट

### असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

(सं0 पटना 76)

22 फाल्गुन 1933 (श0) पटना, सोमवार, 12 मार्च 2012

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

12 मार्च 2012

सं० बी1—3—26/2012—05——राज्य सभा का द्विवार्षिक निर्वाचन, 2012 से संबंधित भारत के राष्ट्रपति द्वारा निर्गत अधिसूचना दिनांक 12 मार्च 2012, भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 318/रा० स०—बिहार/1/2012 (1), दिनांक 12 मार्च 2012 एवं अधिसूचना संख्या 318/रा० स०—बिहार/1/2012 (2), दिनांक 12. मार्च 2012 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए पुर्नप्रकाशित की जाती हैं।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से, आर0 के0 प्रसाद, संयुक्त सचिव, बिहार।

#### भारत सरकार विधि एवं न्याय मंत्रालय (विधायी विभाग)

**अधिसूचना** नई दिल्ली, 12 मार्च, 2012, फाल्गुन 22, 1933 (शक)

का.आ. (अ).— राष्ट्रपति, लोक प्रतिनिधत्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा—12 के अनुसरण में, नीचे सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य की विधान-सभा के निर्वाचित सदस्यों से, उक्त अधिनियम के उपबंधों और उसके अधीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के अनुसार, राज्य सभा के उन सदस्य (सदस्यों) के स्थान (स्थानों) को भरने के प्रयोजन के लिए, जिनकी पदावधि उक्त सारणी के स्तंभ (4) में तत्स्थानी प्रविष्टि में उल्लिखित तारीख को समाप्त होनी है, उनकी पदावधि के अवसान पर उक्त सारणी के स्तंभ (3) में प्रत्येक राज्य के सामने विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्य (सदस्यों) को निर्वाचित करने की अपेक्षा करती है :-

सारणी

क्र०स०	राज्य का नाम	भरे जाने वाले स्थानों की संख्या	निवृति की तारीख
1	2	3	4
1.	आंध्र प्रदेश	6	02.04.2012
2.	बिहार	6	02.04.2012
3.	छत्तीसगढ़	1	02.04.2012
4.	गुजरात	4	02.04.2012
5.	हरियाणा	1	02.04.2012
6.	हिमाचल प्रदेश	1	02.04.2012
7.	झारखंड	2	02.04.2012
8.	कर्नाटक	4	02.04.2012
9.	मध्य प्रदेश	5	02.04.2012
10.	महाराष्ट्र	6	02.04.2012
11.	उत्तर प्रदेश	10	02.04.2012
12.	उत्तराखंड	1	02.04.2012
13.	पश्चिमी बंगाल	5	02.04.2012
14.	ओडिशा	3	03.04.2012
15.	राजस्थान	3	03.04.2012

[फा॰सं॰एच-11024 (1)/2012-वि.II]

वी.के. भसीन,

सचिव, भारत सरकार।

## Government of India Ministry of law and Justice (Legislative Department)

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 12<sup>th</sup> March, 2012/22 Phalguna, 1933 (Saka)

S.O. (E).-In pursuance of section 12 of Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the President is pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of each State specified in column (2) of the Table below, to elect in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, the number of member(s) specified against each State in column (3) of the said Table, for the purpose of filling the seat(s) of member (s) of the Council of States whose term of office is due to expire on the date mentioned in the corresponding entry in column (4) of the said Table, on the expiration of their term of office:-

**TABLE** 

Sl.No.	Name of State	No. of seats to be filled	Date of Retirement
1	2	3	4
1.	Andhra Pradesh	6	02.04.2012
2.	Bihar	6	02.04.2012
3.	Chhattisgarh	1	02.04.2012
4.	Gujarat	4	02.04.2012
5.	Haryana	1	02.04.2012
6.	Himachal Pradesh	1	02.04.2012
7.	Jharkhand	2	02.04.2012
8.	Karnataka	4	02.04.2012
9.	Madhya Pradesh	5	02.04.2012
10.	Maharashtra	6	02.04.2012
11.	Uttar Pradesh	10	02.04.2012
12.	Uttarakhand	1	02.04.2012
13.	West Bengal	5	02.04.2012
14.	Odisha	3	03.04.2012
15.	Rajasthan	3	03.04.2012

[F.No.H.11024 (1)/2012-Leg.II]

V.K.BHASIN,

Secretary to the Government of India.

#### भारत निर्वाचन आयोग

#### अधिसूचना

#### निर्वाचन सदन, अशोक रोड , नई दिल्ली-110001, 12 मार्च, 2012/फाल्गुन 22, 1933(शक)

सं0 318/रा0 स0 — बिहार/1/2012 (1) :— यतः, भारत के राष्ट्रपति लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा—12 के अधीन जारी और 12 मार्च 2012 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा बिहार राज्य की विधान—सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे छः सदस्यों की, 2 अप्रैल 2012 को उनकी पदावधि के अवसान, पर सेवा निवृत्त होने से राज्य सभा में उत्पन्न रिक्ति को भरने के लिए उक्त सदन हेतु छः सदस्य निर्वाचित कर दें।

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा—39 की उप—धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा

- (अ) उक्त वर्णित राज्यों में प्रत्येक निर्वाचन के संबंध में :-
  - (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख –19 मार्च, 2012 (सोमवार)
  - (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख —20 मार्च, 2012 (मंगलवार)
  - (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख—23 मार्च, 2012 (शुक्रवार)
  - (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, और –30 मार्च, 2012 (शुक्रवार)
  - (इ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा 1 अप्रैल, 2012 (रविवार)

नियत करता है: और

(आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ है तो, उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा ।

> आदेश से , केo एनo भार, सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

#### **NOTIFICATION**

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi - 110001. Dated: 12th March, 2012 Phalguna 22, 1933 (Saka)

No. 318/CS-BR/1/2012 (1):- Whereas, the President of India has, by notification issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951(43 of 1951) and published in the Gazette of India on 12<sup>th</sup> March, 2012, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Bihar to elect six members to the Council of States from Bihar to fill the vacancy in that House to be caused due to the retirement of six members on 2<sup>nd</sup> April, 2012, on the expiration of their term of office;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-

- (A) appoints, with respect to the said election;
  - (a) the 19<sup>th</sup> March, 2012 (Monday), as the last date for making nominations;
  - (b) the 20<sup>th</sup> March, 2012 (Tuesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
  - (c) the 23<sup>rd</sup> March, 2012 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - (d) the 30<sup>th</sup> March, 2012 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken: and
  - (e) the 1<sup>st</sup> April, 2012 (Sunday), as the date before which the election shall be completed; and
- **(B) fixes the hours** from **9:00 A.M. to 4:00 P.M.**, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

By order, K. N. BHAR,

Secretary to the Election Commission of India.

#### भारत निर्वाचन आयोग

#### अधिसूचना

#### निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001 / दिनांक 12 मार्च, 2012, फाल्ग्न 22, 1933(शक)

सं0 318 / रा0 स0 — बिहार / 1 / 2012 (2):— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा—21 के अनुसरण में और धारा—22 की उप—धारा 1 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग बिहार राज्य सरकार के परामर्श से एतद्द्वारा, भारत के राष्ट्रपति की 12 मार्च 2012 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में :—

- (I) उक्त सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर पदाभिहित करता है ; और
- (II) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारीं को, रिटर्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है ।

#### सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
प्रभारी सचिव,	श्री नरेन्द्र कुमार सिंह,
बिहार विधान—सभा	अवर सचिव, बिहार विधान—सभा

आदेश से , केंo एनo भार, सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

#### **NOTIFICATION**

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi - 110001. Dated: 12<sup>th</sup> March, 2012 Phalguna 22, 1933 (Saka)

No. 318/CS-BR/1/2012 (2):- In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the State Government of Bihar,

hereby-

- (i) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said TABLE, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Notifications of the President of India, published in the Gazette of India on 12<sup>th</sup> March, 2012:-

#### TABLE

TIBEE		
Officer Designated as	Officer Appointed as	
Returning Officer	Assistant Returning Officer	
(1)	(2)	
Secretary in-charge,	Sh. Narender Kumar Singh,	
Bihar Vidhan Sabha	Under Secretary, Bihar Vidhan Sabha	

By order, K. N. BHAR,

Secretary to the Election Commission of India.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 76-571+300-डी0टी0पी0।

Website: http://egazette.bih.nic.in